



# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 11 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 36

## EVOLUCION DE LAS IDEAS

Hay en una novela de un autor español, un personaje ya de edad proveccta, que, hablando de la evolución de las ideas en el hombre, dice que es natural que en la juventud, cuando se mantienen jugosos los tejidos cerebrales, el hombre sea rebelde, inmoral y aleo. La plétora de facultades propias, la falta de ideas absorbidas del exterior, el perfecto funcionamiento de todo el organismo, producen, como consecuencia natural, esta eglatría que viene de no poder sentir nada de fuera que domine los instintos que se sobreponen a todo.

Pedir a la juventud que contenga sus apetitos, que abandone sus esperanzas es pedirle que renuncie a su propia naturaleza que se convierte en vejez; es pedirle que vuelva la espalda a lo poco que la vida tiene de agradable y se encare con lo que tiene de feo y antipático. Los deberes son un consuelo para cuando se van debilitando los impulsos que hacen sentir con fuerza los derechos. De ahí la rebeldía frente a cuanto pretene f enar los impulsos en la juventud; de ahí la inmoralidad que se rebela contra una moral que va contra las leyes naturales; de ahí el descreimiento o el escepticismo cuando todo está por ensayar y se ve, mirando hacia dentro, que se lleva consigo un caudal de audacias y energías que lo prometen todo.

Son los años, con su desgaste y su crueldad, los que van imponiendo principios y dogmas como asidero de esperanzas a las que no se renuncia y como consuelo de fracasos que no se sospechaban. Son los años los que nos llevan a empujones a buscar fuera de nosotros lo que creímos pilusosl que llevábamos dentro.

No se renuncia fácilmente a lo que se cree poder conseguir, y, como la renuncia es dolorosa, cuando hemos de aceptarla, nos tenemos que consolar pensando que no se debe hacer lo que en realidad no podemos hacer. La vieja fábula de la zorra y las uvas nos ensña esto que sería mejor no saber.

Con lo hermoso que sería creer que habíamos llegado solos, por

nuestro propio impulso, a este refugio al que nos han conducido los años y la impotencial

Pero el espíritu no se rinde; satisfacerse con el convencimiento de la limitación es tan triste, que se inventan explicaciones que le mantengan en su función de sostener nuestra fe en la vida.

¿Que nos quedaría si así no fuera, cuando hemos visto irse desvaneciendo y hundiendo todas aquellas perspectivas que nos deslumbraron en los primeros años?

Generalmente, al sentir la incapacidad para realizar en nosotros cuánto soñamos, ponemos fuera de nosotros estos anhelos (en nuestros hijos, en la sociedad, en la Patria) y el espíritu siempre joven e inquieto busca en este nuevo campo de actividad la satisfacción de que no puede carecer. Y cuando mira de nuevo hacia dentro y quiere consolarnos, pone ante nuestros ojos perspectivas de eternidad en las que ante nos pensábamos.

J. B.

Más del 70% de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

## INTERESES LOCALES

Discurriamos días pasados acerca de la poca atención que en Ceuta se había prestado a todas las cosas de turismo y vinimos a dar en la conclusión de que ello era una consecuencia lógica de la organización dualista que aquí se había dado a los componentes de la junta local.

Estos son, desde luego, capaces, para el desempeño de la misión para que se les ha elegido, no lo dudamos; pero si esos nombramientos se hubieran hecho recaer sobre personas que tuviesen que estar sujetas a otros cometidos para ellos más importantes, económicamente visto, tal vez, o sin tal vez; sino seguro es que el Turismo en Ceuta habría adquirido un mayor fomento.

El procedimiento de tener las oficinas adheridas a los ayuntamientos, con personal incorporado a ellas, sin selección ni experimentación, sino elegido entre el menos ocupado de los distintos negociados municipales, no puede en manera dar resultados; pues los cargos en el Turismo—por lo menos hasta aquí así lo han sido—son sin remuneración,—y si tienen a guna es muy exigua—y es cosa lógica que las personas que se destinan a esas oficinas, estén pendientes y les preocupen más las cosas de su colo-

cación efectiva, que aquellos otros honorarios, que han aceptado más por obediencia que por afición o deseo.

Aparte esto, en las oficinas de Turismo hace falta un personal idóneo, estudioso, que tenga conocimientos extensos de todo aquello que puede interesar al viajero forastero, que la mayor parte de las veces es curioso y escudriñador.

Hace falta, pues, seccionar este organismo. Quélese los ayuntamientos con sus secciones administrativas de costumbre, que ya tienen bastante con lo que significan. Llévense las oficinas de turismo a los desembarcaderos, cerca de los lugares de llegada del turista. Dótese de ese personal capacitado a que hemos querido referirnos anteriormente. Ténganse en esas oficinas los datos necesarios para el servicio que en ellos se ha de llevar a cabo. Hágase lo posible, pues, porque esa instalación se lleve a cabo de manera que la práctica demuestre la eficacia de su funcionamiento y de sus servicios. Contra lo que muchas gentes creen, los servicios de atracción del turismo, son la base de un interés importantísimo que los pueblos deben tener. Montecarlo es Montecarlo, por que los que creyeron en el turismo, supieron encauzar le hacia allí.

(Por Telégrafo)

### Reparto de premios en el Instituto Nacional de Previsión

Madrid, 19.— Hoy se ha celebrado en el Instituto Nacional de Previsión, la segunda fiesta anual en la que se han repartido 102 cartillas a los beneficiados por un importe total de 141.000 pesetas. Han presidido el acto el general Marvá, una representación del ayuntamiento de Madrid y varias personalidades.

Pronunciaron discursos el secretario permanente Sr. Cruz y don Alvaro Núñez.

Se ofrece joven mecanógrafo competente para oficina, sueldo muy módico.— Razón: Fonda «La Sevillana», Duarte núm. 6. (13)



EL SEÑOR

Don Venancio Sebastián Lafuente

HA FALLECIDO A LOS 68 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, D. Rafael (ausente) y D.<sup>a</sup> Carmen; hijos políticos, D. Epifanio Rodríguez, D.<sup>a</sup> Francisca Saez (ausente); sobrinos, nietos, demás parientes y efectos,

Al participar tan sensible pérdida, ruegan la asistencia a la conducción del cadáver, en el día de hoy, a las 15 horas; desde la casa mortuoria, Alfau 13, 1.<sup>o</sup> dcha.; hasta el sitio de costumbre, por cuyo favor le quedarán eternamente agradecidos.

Ceuta 11 11-34.



# COMPañIA TRASMEDITERRANEA

MADRID: Paseo de la Castellana, 14  
 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

BARCELONA: Via Layetana, número 2

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

#### Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ..	109 Pta.	119 Pta.	149 Pta.
De Ceuta Algeciras o viceversa ... ..	82 Pta.	92 Pta.	122 Pta.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses).			
Tánger Algeciras Tánger ... ..	192 Pta.	209 Pta.	258 Pta.
Ceuta Algeciras Ceuta ... ..	142 Pta.	158 Pta.	208 Pta.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea Muelle de la República, Estación Marítima, Teléfonos 637 y 652. CEUTA

## BAR-RESTAURANT

# MARYSOL

Esp'éndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches. Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

## Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA"

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina  
 En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**SE SIRVE A DOMICILIO**  
 Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.  
 SOBERANIA NACIONAL, 42

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
 Teléfono núm. 280  
 Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

# AUTOMOVILES REOCAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

Cambio automático de velocidad

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

**Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.**

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidí Mandrí número 10.

En Larache, Travesía de Chinguítí.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

**Ventas a plazos**

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores **CORONA DE ORO**, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

MODELOS desde dos y media a ocho toneladas.



# El Parlamento abrió sus puertas

## LA VALVULA DE ESCAPE

Ya llegó el momento esperado. Ya está el Parlamento en funciones. Ya pueden los del «mandil» justificarse si es que pueden, de las danzas antiespañolas junto a los socialistas de la revolución, que de momento mostrábase al margen de los sucesos, y ahora parece que inician su labor de querer presentarse como identificados con ella.

Cinismo y grande se necesita para aguantar a los señoritos de la revolución, que habiendo escapado de los peligros como el ratón del gato, quieren después mantener el fuego sagrado de la revuelta considerándose en directores de ella ¡Y lo dirán con el tiempo! Pero lo dirán desde el escaño parlamentario como lo dijeron muchos asustadizos después de sus propias palabras por si se llevaban—como se han llevado—a la realidad.

Las izquierdas políticas dudan, merodean el edificio del Congreso, y por fin van penetrando en él. Hace días que desfilan por los pasillos alguno que otro diputado. Sin hablar; mirando cariacontecido de que todavía esté en pie el edificio como lo están las iglesias, los bancos, las casas madrileñas, el Palacio Nacional, ¡todo! a pesar del cataclismo surgido por iniciativa muy reducida en el número pero despotista en la orden de ejecución.

En los pasillos de la Cámara, en el «buffet» del Congreso o en el mismo Salón de sesiones, he visto yo revoluciones teóricas que asustaban a la gente, viéndolas reflejadas después en las columnas de los periódicos. Pero hoy, después de la revolución real, esa palabrería no influye para nada en el pueblo. Que hablen, que hablen todo lo que quieran, porque no van a convencernos de nada.

Ya está abierto el Congreso. Ya funciona la Cámara popular donde los señores diputados tienen inmunidad completa para sus palabras. ¡Que hab'len y que se justifiquen los que se puedan justificar.

¿Que entran en el salón? ¿Que no entran?... ¡Es igual! Pueden si quieren seguir chismorreando por los pasillos, o penetrar en el salón de sesiones. Preferible es la válvula de escape sin hacer víctimas inocentes inocentes. Que griten desahoradamente, que se suban de pie en los escaños, que combatan al Gobierno y adopten posturas heroicas cantando a la revolución. ¡Ya no engañan porque el pueblo aprendió mucho con los acontecimientos pasados. Sabemos todos que esas declamaciones oratorias son una farsa porque a ninguno se les vió a la cabeza del movimiento mas que para anunciarlo como un altavoz desde la inmunidad del escaño o en las columnas de algunos insensatos periódicos. En otros sitios donde la inmunidad no sirve para nada, allí no fueron.

Que griten ya lo que quieran si es que todavía son capaces de gri-

tar, porque a la mayoría los vemos cabizbajos, mudos, inelucivos, sin otra preocupación seguramente que la de cubrir su fracaso lo mejor que puedan para ver la forma de continuar su camino sin clavarse una espina de las muchas que plantaron en la senda de la vida española.

¿Que se solidarizan con el movimiento?...

La solidaridad, de ser cierta, la debieron hacer en la calle cuando los revolucionarios se batían con las fuerzas del Estado.

¿Que condenan los excesos para reprimir la revolución?

¡Bueno! Como que por esa represión lógica de la autoridad, no estaban ellos en sus puestos directivos del movimiento. Si hubieran dado confites, tal vez...

El Gobierno sabe que la opinión española está a su lado, y que toda esa verbosidad que puedan lanzar, no hará mella en los españoles. De todas formas, la medida es plausible para los que quisieran convertir la tribuna parlamentaria como trinchera sin peligro para avivar los rescoldos de la revolución. Sus discursos al «Diario de Sesiones» donde las palabras deben quedar grabadas para comentarlas a su debido tiempo.

Como periodistas lamentamos la censura de las sesiones de Cortes, pero preferimos eso a que unos señores en situación de privilegiados aireen la revolución después de no haber sido capaces de ponerse al frente de ella como están obligados a hacer los grandes caudillos haciendo suyas todas las responsabilidades.

Valentín F. CUEVAS.

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

**José Cortés**

Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de EXTERMINADORES SANITARIOS y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.



Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc. BUFFALO, N. Y., E. U. A.

De venta en

**Casa BAEZA HERMANOS**  
CEUTA-TETUAN-LARACHE

Lea V. "El Faro de Ceuta"

**Dirección de Sanidad**

Se hace público que todos los días y en las oficinas de esta Dirección, calle de Alfau número 7, se vacuna gratuitamente contra la peste.

Horas: de 10 a 1 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde.

El Director,  
JOSÉ BOSQUE.

**Partido Republicano Radical**  
AGRUPACION DE CEUTA  
CONVOCATORIA.

Por la presente se comunica a los señores afiliados, que el domingo 18 se celebrará Asamblea General ordinaria a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y a las 11:30 en segunda, continuándola como extraordinaria a su terminación.

La orden del día, estará expuesta en la tablilla de anuncios del círculo.

Ceuta 10 de Noviembre 1934.  
(18) EL COMITÉ.

## Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

**CREMA BELLA AURORA**

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al Agent Comercial matriculado E. ZAMANI-LLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, numero 2.-CEUTA.



# PARA EL INVIERNO

La estufa a petróleo

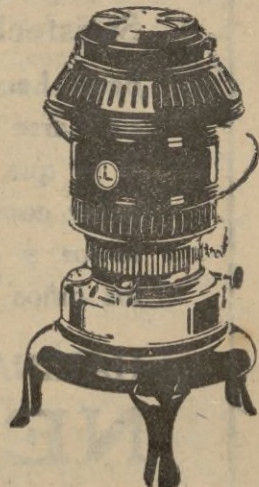
## Demon

quemado sin olor

sin humo.

Consumo económico

EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS





(POR TELEGRAFO)

# Lo que cuenta el gobernador de Vizcaya

Mañana se pondrá en libertad a numerosos detenidos

Bilbao, 10.— El gobernador ha dicho hoy a los periodistas que han aparecido veinte bombas más en Somorrostro.

Añadió que quería destacar la labor verdaderamente admirable que está realizando el agente de Policía gubernativa Sr. Ocaña, delegado suyo en Portugalete, el cual no sólo ha encontrado armas y explosivos numerosísimos y de importancia, sino que va deteniendo a todos o casi todos los autores del movimiento revolucionario de Portugalete, entre los cuales está convicto y confeso el autor de la muerte del subteniente de la Guardia civil.

Añadió que está pensando en que el domingo puedan ser puestos en libertad los detenidos gubernativos que están a su disposición y que no sean dirigentes o cómplices de alguna manera en el movimiento revolucionario; es decir, que su deseo es ser generoso, pero de ninguna manera esa generosidad entrañe impunismo.

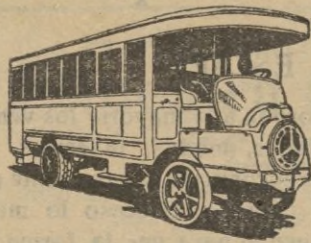
El domingo pondrá en libertad un número muy crecido de detenidos, pero se reservará a los diri-

gentes de organizaciones políticas, de tipo socialista, comunista y nacionalista, sobre los que tiene el convencimiento de que han tenido una actuación preparatoria de los pasados sucesos.

Dijo luego que le han solicitado por distintos conductos que aturice la apertura, o sea que levante la clausura de algunas escuelas vascas. Se razona la petición a pretexto de labor cultural.

—Tengo que advertir—dijo—respecto que todo lo respetable que es cuanto tiende a la propagación de la cultura, se convierte en punible y perjudicial cuando labora por la deformación de la misma. Yo deseo el aumento de toda escuela y todo Centro de enseñanza; pero ha llegado la hora de la enseñanza de Vizcaya. Para la enseñanza y la cultura general, todo; para una labor de deformación cultural y anti-española, nada.

Digo esto a propósito de una Geografía e historia de Euzkadi, que he leído recientemente, y que por lo visto se enseña y propaga en las repetidas escuelas. Este librito es un verdadero exabrupto,



## AUTOMOVILES Algeciras-Cádiz Magníficas carreteras Lujosos ómnibus

Salida de Algeciras: a las 13'45. Llegada a Cádiz: a las 17'40  
 LA LINEA CADIZ ALGECIRAS  
 Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1736. M. Maring. T. 137.  
 Venta de billetes en Tánzer: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State, Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.  
 AUTOCARS PARA EXCURSIONES  
 EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES»  
 En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para Empresas en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales

en el que se tergiversa malintencionadamente la verdad histórica con fines exclusivos de desintegración nacional. Contra esto he de ir con todas mis fuerzas, y para ello he empezado por poner el caso en conocimiento del ministro de Instrucción, buscando el estado legal que dé fin a esa labor irracional y antiespañola. En el interin se resuelve esto, y usando de mis facultades, he ordenado a la inspección de Primera Enseñanza, y lo haré igualmente a la Policía, que vigile y recoja todo el material de enseñanza de esta clase, y quiero decir que allí donde se propague y enseñe acudiré inmediatamente a la clausura de la enseñanza.

De orden público dijo que no había nada de particular y que todo está tranquilo y normal.

## ESTUDIANTES

Estudiantes. De nuevo salta al tapiz la lucha entre estudiantes de distintas ideologías. Otra vez han sonado en Madrid disparos, cruzados entre muchachos que debieran estar más con los libros que con las armas.

Pero hemos hablado de estudiantes de distintas ideologías. Y después de escrita, nos ha cosquilleado la frase. Distintas ideologías. Política distinta. Nos asombra que pueda haber estudiantes alejados de su alta disciplina cultural, para instalarse en cuadros políticos. Y claro está: admitido eso, ya no hay empacho en aceptar que se maten a tiros en las puertas mismas de un centro docente.

Estudiantes. Política. He ahí dos palabras que se repelen fuertemente. El estudiante, por el hecho de serlo, tiene una misión que cumplir: estudiar. Nada más que estudiar. Y procurar hacerse un buen médico, un buen arquitecto, o un buen profesor. La Química además no es política. El cálculo integral no es de derechas ni de izquierdas. La Ley Hipotecaria, no es monárquica ni republicana.

Dejen para más adelante la política. Hoy no hay nada más que estudiar. Y poner toda la fé en los libros en vez de poner todo el corazón en la pistola.

(De «La Voz de Córdoba»)

## Relojería Española

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS.-ESPECIALIDAD EN LA REPARACIÓN DE RELOJES DE PRECISION :: ::

Soberanía Nacional, 35



El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA



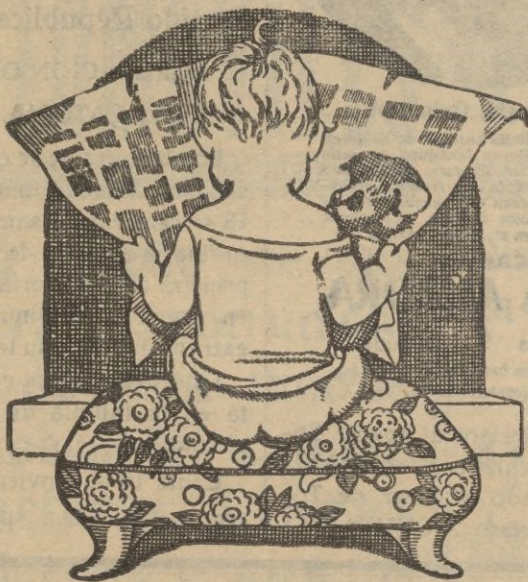
## El Jarabe GIROLAMO PAGLIANO

limpia el estómago sudado y la sangre viciada  
 Exija la marca Girolamo

## FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224



## Satisfecho...

bebé hace como que lee el periódico sin darse cuenta de que lo coge al revés. Y es que se siente lleno de vida y quiere hacer como los hombres. Traviosos, contentos y siempre de buen humor están los niños que toman a diario

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Alimento completo, rico en sales y vitaminas.





# INFORMACION TELEGRAFICA

En una entrevista entre el jefe del Gobierno y el Alto Comisario de España en Marruecos se habla del viaje a Madrid del general Gomez Morato. - Maura comparece ante el Juez Especial, señor Alarcón

## INFORMACION DE MADRID

### El general Gomez Morato ha sido llamado por el Gobierno

Su viaje se halla relacionado con los recientes debates parlamentarios. - Otras interesantes noticias.

#### En la Presidencia del Consejo

Madrid, 10.—A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo el señor Lerroux y manifestó a los periodistas que allí se encontraban, que carecía de noticias.

Media hora más tarde llegó a la Presidencia el Alto Comisario de España en Marruecos don Manuel Rico Avello, quien interrogado sobre los motivos de su visita, contestó que no estaba relacionada con nada militar, sino con cuestiones presupuestarias y de Ifni.

#### La Sala sexta del Supremo se reúne

Madrid, 10.—Hoy la Sala sexta del Tribunal Supremo se ha reunido para evacuar el informe solicitado de la misma por el Consejo de Ministros, sobre la procedencia o improcedencia de las condenas de Castilblanco.

#### La normalidad escolar restablecida

Madrid, 10.—Hoy fué visitado el Ministro de Instrucción Pública por el claustro de profesores de la Universidad, quien fué a comunicarle que se habían dado las clases con normalidad absoluta.

### La "Gaceta"

#### Disposición

Madrid, 10.—Mañana se publicará en la «Gaceta» una combinación judicial, por la que se nombra Presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña a don Ladislao Puig; Magistrado de la misma D. Eduardo Lazarruga, Presidente de la de Lugo a don Miguel Fernández, de la de Cáceres a don Luis Emperador, Magistrado de Castellón a don Enrique Marques, idem de Murcia a don Tomás Aguilera y idem de Cáceres a D. Dimas Laredo.

#### Un entierro

Madrid, 10.—Hoy se celebró en Tetuán de las Victorias, el acto de dar sepultura al concejal don Fidel del Barrio. Durante el acto cerró el comercio. La manifestación fué presidida por el Ayuntamiento.

#### Manifestaciones interesantes del señor Lerroux

Madrid, 10.—Al abandonar la

Presidencia el Sr. Lerroux, dijo a los informadores que no tenía ninguna noticia de importancia que comunicarles. Añadió que había recibido algunas visitas y había trabajado toda la tarde.

Confirmó que le había visitado el presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales Sr. Gasset, para darle cuenta de los asuntos que se tramitan en dicho tribunal. Dijo, además, que el Sr. Albornoz, que había dimitido la Presidencia de dicho tribunal, continúa, a juzgar por los hechos, como tal presidente. Esto—dijo—hemos de tratarlo en el próximo Consejo de ministros.

Un periodista dijo al presidente del Consejo que el Alto Comisario les había anunciado la llegada a Madrid del general jefe de las fuerzas militares de Marruecos señor Gómez Morato.

—Pues a mí nada me ha dicho sobre este particular. Lo único que sé es que llegará a Madrid el coronel Capaz.

Otro periodista preguntó al señor Lerroux si se celebrará el lunes próximo Consejo de ministros, contestando afirmativamente.

Como otro periodista preguntara si había movimiento político, el señor Lerroux humorísticamente contestó. Si quieren ustedes crisis, yo soy capaz de inventar una para darles a ustedes gusto.

Finalmente dijo el Sr. Lerroux, que el Sr. Samper le había visitado para pedirle permiso al objeto de marchar a Valencia, toda vez que el Gobierno no tiene cosas urgentes de que tratar.

#### Una rectificación del señor Albornoz

Madrid, 10.—En vista de las manifestaciones hechas por el señor Lerroux, a la salida de la Presidencia, respecto a la actitud de don Alvaro de Albornoz, lo visitó un periodista, quien le dió cuenta de lo dicho por el Sr. Lerroux, replicando el presidente del Tribunal de Garantías: Sin duda es una mala interpretación. Yo he dimitido y no digo nada más.

#### D. Miguel Maura comparece ante el Juez Especial Sr. Alarcón

Madrid, 10.—Don Miguel Maura declaró esta mañana ante el Juez Especial señor Alarcón. Interrogado más tarde, el señor Maura manifestó que no había ido a prestar una declaración precisamente, sino a contestar sobre unos informes que le había pedido y que no había podido dar con la extensión que hubiera deseado, porque ignoraba casi todos los extremos de que le habían preguntado.

#### Llegada de un detenido a disposición del señor Alarcón

Madrid, 10.—Ha llegado hoy a Madrid, conducido por la Policía, el Presidente del Pósito Marítimo de Huelva Sr. Dorado.

#### La Ponencia ministerial se reúne

Madrid, 10.—Ha vuelto hoy a reunirse en la Presidencia del Consejo la Ponencia, terminando el General López Ochoa su informe y en el Consejo del lunes próximo se tomarán acuerdos concretos.

#### Una disposición interesante para los funcionarios de Hacienda

Madrid, 10.—El subsecretario de Hacienda, manifestó a los informadores que se ha firmado un decreto, disponiendo que los funcionarios de este Departamento que deseen servir en Madrid, necesitarán acreditar una permanencia de cua-

tro años, como mínimo, en una Delegación de provincia.

Añadió que había recibido, con destino a la suscripción nacional, un donativo de 1.500 pesetas de una donante anónima de Zaragoza y 2.000 pesetas de los recaudadores de Contribuciones de Santander.

#### Se reanudan las clases normalmente

Madrid, 10.—Hoy se dieron las clases con normalidad en la Facultad de Medicina y en todos los centros docentes de Madrid.

#### Sesión extraordinaria en el Ayuntamiento madrileño

Madrid, 10.—Esta mañana se reunió en sesión extraordinaria el Ayuntamiento, para que los gestores conocieran los informes de los técnicos.

Del informe del interventor se deduce que el presupuesto actual se liquidará con un déficit de dos millones y medio de pesetas.

#### Próximo licenciamiento

Madrid, 10.—El ministro de la Guerra manifestó a los informadores que se propone ordenar el licenciamiento de tropas pendiente y que llevará el oportuno proyecto al Consejo de ministros del lunes.

Añadió que el general García Aldave le había entregado un informe sobre los mandos en Asturias.

#### Un incendio en el Hospicio

Madrid, 10.—A las tres de esta tarde se declaró un incendio en la armadura del torreón del lado derecho del antiguo Hospicio Provincial, sito en Fuencarral 64.

#### Continúan los rumores de crisis

Madrid, 10.—Ha terminado la semana parlamentaria con un ambiente de crisis, que, según unos será parcial y, según otros, total, aunque su planteamiento sea parcial, pero las impresiones más generalizadas, es que dejarán de pertenecer al actual Gobierno, los ministros que participaron en el Gobierno Samper, pero se dice que no alcanzará a todos los ministros que formaron el anterior Gobierno. La atención política está, pues, fija en el Consejo de Ministros que se celebrará el lunes.

Algunos dicen que el haberse marchado Samper a Valencia, ha hecho que se abra un compás de espera en esta situación política.

De todas maneras en la sesión del martes, que se celebrará en el Parlamento, los monárquicos se proponen reproducir lo de las responsabilidades del Gobierno Sa-

Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

GRAN REALIZACION

A CUALQUIER PRECIO

POR TRASPASO

Solo hasta el día 25



per. El exconde de Valledano ha manifestado que no está dispuesto a que se entierre el asunto.

Se espera que el martes se reproduzca el debate en el cual tendrá que intervenir el señor Gil Robles, al cual preguntaron los periodistas si hablaría el martes próximo en el Congreso, contestando que si le obligan, hablará.

El Sr. Calvo Sotelo ha pedido al ministro de la Guerra que se envíe a la Cámara el informe del general Fanjul sobre el consorcio de industrias militares y su actuación en el contrabando.

**Comentarios acerca de la reunión de la Ceda**

Madrid, 10.—Se ha comentado el acuerdo de la minoría de la Ceda, adoptado en la sesión de ayer y de la petición de los diputados de la Ceda que mostraron gran energía. El acuerdo de la Ceda fué el de

**EL regalo que acredita su buen gusto lo encontrará en la Joyería "La Esmeralda".**  
Soberanía Nacional, 6

pedir al Gobierno se inhiba de las sentencias, cualquiera que sea la gravedad de las mismas, y especialmente de las que en su día se dicten contra los líderes del movimiento.

**Manifestaciones de Martínez Arenas**

Madrid, 10.—El diputado conservador Martínez Arenas, ha negado que existan concomitancias entre el señor Maura y Sánchez Román. Dijo que el señor Maura irá el martes y el miércoles al Congreso y si las circunstancias políticas no han variado, pronunciará un discurso y volverá a retirarse de la Cámara.

**Manifestaciones de Samper**

Madrid, 10.—El señor Samper, a la salida de la reunión de la Ponencia ministerial, informó a los periodistas que marchaba a tomar un avión para ir a Valencia y que regresará a Madrid el martes próximo, si su presencia es requerida para el Consejo del lunes.

**Manifestaciones del Sr. Lerroux**

Madrid, 10.—Un periodista preguntó al señor Lerroux si era oficial el nombramiento de don Onofre Sastre para el cargo de gobernador general de Asturias.

Ya que lo han averiguado ustedes pueden publicarlo, pero comprenderá que ya que está ausente el señor Alcalá Zamora no era co-

**¡RADIOS! ¡RADIOS! ¡RADIOS!**

Llegaron los nuevos modelos

**"EMERSON"**

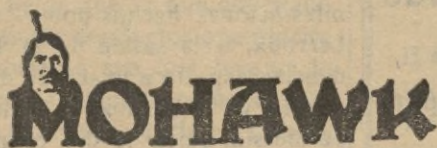
Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables

**desde: 120 Pesetas**

Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnífico aparato de radio "EMERSON"

Neumáticos

Cámaras



Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN, LARACHE y sus respectivas zonas,

**José Hassan Gabay**

(Antes Barchilón & Hassan)

**SALON DE VENTAS Y OFICINAS**

**Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636**

recto que yo les hubiera dado la noticia sin antes conocerla S. E.

**Lerroux, hijo adoptivo de Huelva**

Madrid, 10.—El señor Rey Mora visitó esta tarde al jefe del Gobierno, entregándole el acuerdo del Ayuntamiento de Huelva que nombra hijo adoptivo de dicha ciudad al señor Lerroux.

**Petición de suplicatorio**

Madrid, 10.—El juez que entiende en la causa contra Teodomiro Menéndez ha pedido el procesamiento de dicho diputado a la Cámara.

**Los sucesos en la Facultad de Medicina de Madrid**

Madrid, 10.—En los sucesos desarrollados ayer en la Facultad de Medicina, resultaron varios heridos. Estos son: Manuel Díaz Guardia, de veinte años, estudiante; sufre una herida por arma de fuego en forma de sedal en la región lumbar, de pronóstico reservado; José Manuel Moreno Guerra, sufre una contusión en la región frontoparietal izquierda, de pronóstico reservado, y César Silva del Soto, que tiene una herida contusa estrellada en el parietal izquierdo.

Los detenidos por los mismos sucesos son los siguientes:

Los dos heridos que damos en

último lugar, o sea José Manuel Moreno Guerra y César Silva. Además de éstos, han pasado a la Dirección de Seguridad Basilio Ochoa Morena, Santiago Cirujeda Galleo, Rafael García Cortés, Pedro González Busqueles, Pelayo Pedruello Figuerera, Severo Sobrino Vicente, Angel García Portas, Jesús Fernández Medrano, José Fernández Lequerica, Joaquín Rivera Uce-

**CUBIERTOS de plata de ley maciza en La Esmeralda**  
Soberanía Nacional, 6

da, José Duro Gordejuela, José María Tessio, Antonio Cofio Cuadrado, Alfonso Rivera Sánchez, José Chicharro, Ramón Lorenzo Muguero y Paciente Martínez Bustos. Todos, como decimos, han sido trasladados a la Dirección General de Seguridad.

**Las asociaciones escolares**

Madrid, 10.—También dispone la "Gaceta" que se clausuren todos los locales de asociaciones escolares que se encuentren instalados en los centros de enseñanza; así como la prohibición de que los alumnos lleven armas.

**Toma de posesión**

Madrid, 10.—Se han posesionado de sus cargos, los directores de ferrocarriles don Pedro Redondo, de Puertos don Casimiro Juanes. De la delegación del Gobierno en el Canal de Lozolla don Luis Garrido Juaristi y la de Dirección de industrias don Sebastián Castro.

**Reunión de la ponencia ministerial**

Madrid, 10.—Nuevamente se ha reunido la ponencia que estudia las cuestiones de Asturias y Cata-

luña, reunión a la cual no ha asistido el Sr. Anguera de Sojo.

El general López Ochoa continuó sus informes.

**Otras disposiciones de la "Gaceta"**

Madrid, 10.—Publica este periódico oficial las disposiciones referentes al gobernador general de Asturias, que ejercitara las facultades delegadas por otros ministerios.

Se perseguirán los delitos por tenencia de explosivos.

Las licencias de uso de armas en lo sucesivo tendrán la descripción del arma a que se refiere.

También dispone que el personal de todas las localidades afectadas por los pasados sucesos contribuirán con su prestación personal o metálica.

Dispone que todas las asociaciones, tanto patronales como obreras, envíen al ministerio correspondiente los trabajos y periódicos que editen.

**Detalles de un incendio**

Madrid, 10.—El incendio que se declaró en el Museo Municipal se inició en las últimas horas de la mañana, durando los trabajos de extinción hasta bien entrada la tarde.

En este edificio estuvo instalado el antiguo Hospicio provincial.

Ahora estaba convertido en Museo Municipal.

En cuanto tuvieron noticias del fuego los bomberos, acudieron rápidamente, logrando sofocarlo en poco tiempo.

Ha quedado destruido parte de uno de los torreones.

Las salas destinadas a museo, no han sufrido daño alguno.

En las últimas horas estuvo en el lugar del suceso el señor Salazar Alonso presenciando los trabajos de extinción.

**Lerroux en la Presidencia**

Madrid, 10.—A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Lerroux, que interrogado por los periodistas dijo, que venía de comer del Hotel Ritz con unos amigos suyos, que habían llegado de Sevilla para gestionar el asunto del auxilio económico de aquel ayuntamiento.

Añadió que no tenía ninguna noticia que comunicar.

**El viaje de Gómez Morato**

Madrid, 10.—El Sr. Rico Avelló ha manifestado a los periodistas que el general Gómez Morato viene a Madrid llamado por el Gobierno; por tanto no se relaciona su viaje con asuntos que él tiene pendiente.

Supongo, ha dicho el Alto Comisario, que este viaje se relaciona con el debate parlamentario de los últimos días.

**Después de un incidente**

Madrid, 10.—El ministro de Instrucción Pública, acompañado del claustro y rector de la Universidad estuvo hoy en el despacho de la Presidencia, habiendo manifestado al salir que habían dado cuenta al jefe del Gobierno que la normalidad era completa.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

**EL PRECIO FIJO**

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que Vd. puede imaginarse.



## LA VIDA EN PROVINCIAS

## La llegada de los diputados asturianos a Oviedo, constituye un acontecimiento

En Málaga se descubre un complot extremista.

## Llegan los ministros de Trabajo y Marina

Barcelona, 10.—En el expreso han llegado los ministros de Marina y Trabajo que fueron recibidos por las autoridades y amigos. El señor Anguera de Sojo estuvo en capitania, donde celebró una conferencia de dos horas con el general Batef. Interrogado el ministro sobre los motivos de su viaje, contestó que obedecía a motivos de carácter particular.

## Aparición de un nuevo periódico

Barcelona, 10.—El martes próximo aparecerá el nuevo periódico «Ciutat», cuya redacción está formada por los antiguos redactores de «La Humanitat».

## Una batida de la Policía

Barcelona, 10.—La policía ha efectuado una batida en la capital, habiendo detenido a varios elementos extremistas entre los que figuran el dirigente Ascaso.

## Funerales en memoria de las víctimas del movimiento revolucionario

Barcelona, 10.—En la Catedral se ha celebrado esta mañana un funeral en memoria de las víctimas

Las tres **BBB** lema de la Joyería «La Esmeralda» Soberanía Nacional, 6

de los pasados sucesos. Ofició el obispo y asistieron las autoridades y numeroso público.

## Una anciana con graves quemaduras

Avila, 10.—A Juana Marín Rodríguez, de 81 años, en su casa, se le prendieron las ropas sufriendo graves quemaduras.

## Hallazgo de explosivos

Bilbao, 10.—El capitán de la Benemérita de la zona Minera, ha descubierto en San Sebastián del Vallés, 208 bombas, de las cuales 47 estaban cargadas con una potencia extraordinaria. También se hallaron muchos documentos importantes. Continúan practicándose detenciones.

## Llegada de diputados de Acción Popular

Oviedo, 10.—Han llegado varios

diputados de Acción Popular y liberales demócratas. El público los esperaba en la estación ovacionándoles a su llegada. A su paso por las calles de la ciudad se repitieron las ovaciones. El diputado señor Fernández Ladreda dijo que no cesará en su campaña hasta conseguir para Asturias el apoyo oficial que necesita y que se haga justicia y si no no consentirá ni un solo día más ostentar el actuar (fué muy aplaudido). Se dieron vivas a España y a Asturias, al Ejército y a la Benemérita.

## Recogida de huérfanos

Oviedo, 10.—En un pueblecito de los más castigados por el pasado movimiento, han sido recogidos catorce huérfanos, los cuales, durante varios días, no han comido nada más que castañas. Al hacerse cargo de ellos las autoridades, preguntaron si se les daría de comer diariamente.

El Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado pedir al gobierno se declare mártir la región de Asturias.

## La situación de los revolucionarios detenidos

San Sebastián, 10.—En esta prisión se encuentran detenidos unos setecientos revolucionarios. En la semana próxima se celebrarán los Consejos de Guerra.

## El viaje de los diputados asturianos

Oviedo, 10.—Ampliando las noticias transmitidas anteriormente acerca de la llegada a esta capital de los diputados asturianos, podemos decir que el recibimiento que se les ha tributado há sido verdaderamente entusiástico.

Un gentío enorme no cesaba de ovacionarles, formándose una compacta manifestación que los acompañó por todo el trayecto oyéndose gritos pidiendo justicia y acusándose a Largo Caballero, Azaña, Prietos y otros.

El diputado señor Ladreda se asomó a un balcón dirigiendo la palabra a los manifestantes, diciendo que se haría justicia y que se remediarán los daños sufridos.

Después fueron al Ayuntamiento donde el diputado don Alfredo Martínez de Aro pronunció análogas palabras.

## Academia de Corte y Confección

MÉTODO PRIETO - ÚNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus costuras y aplicaciones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NIÑAS  
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA

## Llegan quinientos guardias

Oviedo, 10.—En breve llegarán a esta capital quinientos guardias de asaltos que quedarán afectos a esta plantilla.

## Los núcleos rebeldes

Oviedo, 10.—Se asegura que los núcleos rebeldes que se habían amparado en la montaña, se ha corrido hacia Peñamayor y se dice que, algunos significados revoltosos han conseguido huir pasando la frontera francesa.

Se persigue al revolucionario Graciano Antune, del que se dice que lleva un millón de pesetas. También se dice que se persigue de cerca a González Peña.

## Llegada de detenidos

Córdoba, 10.—Han ingresado en la cárcel de esta capital 31 detenidos por participar en la intentona de Villaviciosa. En los alrededores de la estación y cárcel se adoptaron precauciones, no ocurriendo incidentes.

En Posadas ha sido disuelta la Asociación de Juventud Socialista obrera.

## Mas fusiles

Oviedo, 10.—En los registros que se vienen verificando continúa hallándose muchas armas.

Ayer han sido encontrado veinte fusiles.

## El partido conservador en Segovia, se disuelve

Segovia, 10.—El Comité provincial del partido conservador, en la reunión de ayer, acordó disolver el partido por estar disconformes sus afiliados con la actitud del señor Maura durante el pasado movimiento.

## La suscripción asturiana

Oviedo, 10.—La suscripción a favor de las fuerzas públicas abierta en esta capital ascendía hoy a doscientas siete mil pesetas.

## Otro sospechoso

Luarca, 10.—Ha sido detenido un individuo que se considera complicado con los recientes sucesos revolucionarios.

## Llegada de restos

Avila, 10.—El martes de la próxima semana llegarán a esta ciudad procedentes de Asturias los restos del comandante señor Albarras, que serán recibidos por las autoridades, la guarnición y el Comercio.

## Siguen actuando los extremistas

Málaga, 10.—Al pasar por una calle los tenientes de Asalto don Enrique Guirval y D. Aurelio Romero, les llamó la atención determinados movimientos sospechosos que hacían unos individuos.

Les dieron el alto y los desconocidos emprendieron una carrera, abandonando al huir un paquete.

Seguidamente los desconocidos hicieron una descarga sobre los citados tenientes, que repelieron la agresión.

Los agresores desaparecieron y al ser abierto el paquete se descubrió que contenía armas y municiones.

Ha sido detenido el extremista Francisco Marín Tenorio, el cual ha declarado el lugar donde se encontraban varias bombas.

Recogidas estas, se ha comprobado que eran destinadas a la voladura de varios puentes.

También han sido detenidos otros individuos de ideas extremistas.

## Futuros cesantes

Barcelona, 10.—Se asegura que el comisario de Enseñanza va a proponer la cesantía de 22 empleados que fueron nombrados por el Patronato Universitario.

## Anguera de Sojo en Barcelona

Barcelona, 10.—Abordo del destructor «Almirante Va'déz» ha llegado el señor Anguera de Sojo.

## Sindicalista detenido

Barcelona, 10.—Ha sido detenido y puesto a la disposición de la autoridad correspondiente el sindicalista Ascaso.

## Si noticias de su traslado

Barcelona, 10.—El presidente de la Audiencia ha dicho que carecía de noticias sobre su traslado a Cáceres, añadiendo que lo atribuye a una calumnia, como ocurrió cuando se dijo que su hija cobraba un sueldo por la Generalidad sin trabajar.

## Traslado

Barcelona, 10.—Han sido trasladados al castillo de Santa Catalina los condenados con motivo de los recientes sucesos, Bosch, Escotet, Salas, López y Catel.

## Para inaugurar un edificio

El Ferrol, 10.—El señor Jalón ha prometido venir a esta ciudad para asistir al acto de la entrega del nuevo edificio de Comunicaciones.

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telf. 403



**Por falsificar cédula**

Sevilla, 10.—Se sabe que la Diputación piensa exigir responsabilidades al ayuntamiento de Carmona, por haber falsificado cédulas personales.

**La crisis del trabajo**

Sevilla, 10.—La escasez de trabajo en los pueblos de esta provincia es cada vez más aguda.

**Otros funerales**

Bilbao, 10.—Con asistencia de las autoridades y en sufragio del alma de las víctimas de la revolución se han celebrado solemnes funerales organizados por el prelado de esta diócesis.

**Una exposición**

Badajoz, 10.—Se ha inaugurado una exposición de los dibujos, planos y maquetas referentes al plan de obras que han de hacerse en el pantano de Cigara.

**Un propietario multado**

Badajoz, 10.—Se ha impuesto una multa al propietario de esta localidad don Julio Andrés, por haberse negado en los primeros días de la revolución a facilitar su automóvil para transportar fuerzas de la Guardia civil.

**Funerales**

Barcelona, 10.—En la iglesia de la Purísima Concepción se han celebrado solemnes funerales en sufragio del alma de los Ingenieros de minas muertos en Arturias.

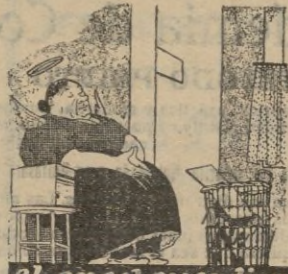
**El Comité revolucionario de Mieres**

Valladolid, 10.—En Tordesillas, la Guardia civil ha detenido a Mariano Blanco, de veinticuatro años, panadero, procedente de Mieres.

Al estallar el movimiento revolucionario, dicho sujeto se apoderó de la panadería donde se alojaba, apresando a su dueño, Saturnino Fernández, y entregándole al Comité revolucionario. Luego se dedicó a abastecer de pan a los sublevados de Mieres y Campomanes, y cuando el Ejército ocupó dichas poblaciones, huyó por el monte.

Ha declarado, asimismo, que el Comité revolucionario de Mieres lo constituían dos hijos de Manuel Llana, dos hermanos médicos apellidados Barreiro, otros dos individuos llamados Fernando Trincado Trincado y Lisardo Cid, y el jefe del movimiento era el diputado socialista González Peña.

Anúnciese en "El Faro de Ceuta"



el angel guardian

Desde que la portera tiene un nuevo Super-Octodo Philips 521, no se mueve de la portera. Toda la vezidad esta atendida. Es una fortuna para los vecinos y para ella misma, pues sabe apreciar el valor y la calidad excepcional de este receptor, que representa la última palabra en radio. Juzgue usted mismo pidiendo una demostración sin compromiso.

**PHILIPS**  
"SUPER-OCTODO" 521



Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar  
**- CASA ROS -**  
Ceuta - Tetuán - Larache

**NOTICIAS DEL EXTRANJERO**

**Explota una mina de grisú y mueren 35 personas**

Arturo Menéndez se refugia en Tokio.

**Proyecto del ministro de Justicia**

Roma, 10.—El ministro de Justicia se propone establecer un nuevo procedimiento más rápido, para la exigencia de las responsabilidades ministeriales.

**Las maniobras del Ejército**

Tokio, 10.—El emperador ha marchado a presenciar las maniobras militares.

**El paradero de Menéndez**

Perpignan, 10.—Entre otros refugiados de Cataluña, ha llegado ex director general de Seguridad don Arturo Menéndez.

**Catástrofe minera**

Tokio, 10.—En una mina de grisú se produjo una explosión resultando treinta y cinco muertos.

**Proceso contra un antifascista**

Roma, 10.—Hoy ha sido condenado por los Tribunales a catorce años de prisión el profesor Sergio, por tomar parte en propagandas subversivas con motivo del plebiscito de marzo último.

En dicha fecha, la Policía detuvo al profesor Sergio en un automóvil en ocasión que en su interior llevaba numerosos folletos de propaganda antifascista.

**La cuestión religiosa**

Méjico, 10.—Se espera el informe del señor Porte Gil para resolver la cuestión religiosa.

**El resultado de las elecciones**

New York, 10.—Los demócratas

han obtenido 321 puestos en la Cámara y los republicanos 103.

En el Sena to tienen los primeros 69 puestos y 24 los segundos.

**Una explosión**

La Habana, 10.—Ha explotado un tanque de gasolina, resultando quince heridos.

**Un nuevo escándalo financiero**

París, 10.—Se ha descubierto un nuevo escándalo financiero; pues una sociedad importantísima ha dejado un apasivo de doscientos millones.

**Terrible caso de linchamiento**

Varsovia, 10.—En una aldea cerca de Vilna un incendiario fué sorprendido por algunos campesinos cuando intentaba prender fuego a un pajar. Sin esperar la llegada de la policía, los campesinos cogieron al incendiario obligándole a mantener el brazo en una hoguera hasta quedar completamente carbonizado. El incendiario fué recogido desvanecido y en gravísimo estado.

**¡MADRES!**

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si queréis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Específicos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza des, Torreo. 2.—Ceuta.

**Última Hora**

**El lunes habrá Consejo**

Madrid, 11.—El jefe del Gobierno ha manifestado a los periodistas que el próximo lunes habrá Consejo de ministros.

Preguntado sobre los rumores que circu'aban de una próxima crisis, los desmintió rotundamente.

**Ha ingresado en la cárcel**

Madrid, 11.—Llegó el presidente del Pósito de Pescadores de Huelva, señor Dorado, quien despues de prestar declaración ingresó en la cárcel.

**Declaraciones de Calvo Sotelo**

Madrid, 11.—Interrogado el ex ministro de la dictadura señor Calvo Sotelo, ha manifestado que se ha desaprovechado la reacción ciudadana y que el cree que todo se reduce a problemas de orden y honradez de los gobernantes.

Dijo que creía impolítico que en el actual Gobierno figuren ministros que actuaron en el anterior.

Sobre el porvenir de Renovación Española y la hueste de Primo de Rivera se negó a hacer manifestación alguna.

**Entierro del señor Barrios**

Madrid, 11.—Comunican de Chamartin que se ha verificado el entierro del teniente de alcalde que fué ayer asesinado don Fidel Barrios. Asistieron las autoridades del vecinos pueblos; así como otras personalidades que se trasladaron desde esta capital.

**Despues del incidente de la Facultad**

Madrid, 11.—Con el objeto de evitar nuevos desordenes, como los ocurridos en la Facultad de Medicina, donde tomaron parte elementos extraños a la misma, hoy se les ha exigido a los alumnos la presentación del carnet de estudiantes para poder pasar a los centros de enseñanza.

Los estudiantes facistas han negado su participación en los pasados sucesos.

**Combinación judicial**

Madrid, 11.—«La Gaceta» de esta mañana publicará una nueva combinación de cargos judiciales.

Se nombra presidente territorial de la Coruña a don Ladislao Roig, presidente provincial a don Hilario Muñoz y magistrado a don Ramón Lafarga que actualmente es presidente de la territorial de Lugo.

Será nombrando presidente de la

**Sastrería Cívico - Militar**

MAFER. - Teniente Paeheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés. precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros

SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.



territorial de Lugo, don Miguel Fernández Cámara, presidente de la territorial de Cáceres, don Luis Emperador, actual presidente de la territorial de Barcelona y de Albacete, don Felix Aguilera.

Se nombrará magistra lo de Castellón a don Enrique Marquz, de Murcia a don Tomás Aguilera y de Cáceres a don Adrián Moreno.

## Juicios de la Prensa

### La Nación

Madrid, 11.—Dice este periódico, que la censura debe utilizarse para impedir las publicaciones de todos los asuntos que dañen a la patria.

Dice que el Gobierno debe ocuparse de la circulación de los periódicos revolucionarios y clandestinos.

### La Época

Madrid, 11.—En su edición de hoy, el diario «La Época» se ocupa de los tribunales de justicia y dice que considera un ataque a los tribunales la existencia del tribunal de jurado.

### La Tierra

Madrid, 11.—Este periódico se ocupa de la cuestión parlamentaria y dice que cuando un parlamento carece de oposición se agota rápidamente.

Comenta la labor de las derechas a las que acusa de no haber hecho denuncias concretas sobre el pasado movimiento y manifiesta que las izquierdas tienen muchas cosas que decir.

### Varios condenados

Santander, 11.—Se han condenado a 21 individuos que estaban acusados por los sucesos en Renedo.

Las penas impuestas oscilan entre 18 y 8 años de prisión.

### Disolución de asociaciones

Santander, 11.—Por la autoridad correspondiente, se ha decretado la disolución de todas las asociaciones obreras.

### Llega el auditor general

Oviedo, 11.—Ha llegado el auditor general Sr Otermin, que fué recibido por las autoridades y el personal jurídico de esta capital.

# Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

### Rocha en Barcelona

Barcelona, 11.—El ministro de Marina, señor Rocha, ha llegado, proponiéndose estar en ésta hasta el próximo lunes por la mañana.

### Desperfectos en una fábrica

Barcelona, 11.—Dicen de San Adrián de Besos que unos desconocidos han causado desperfectos en una de las fábricas de vidrios de aquella población.

La Policía se ha incautado del fichero que tenían en aquella población los comunistas.

### Actuaciones judiciales

Barcelona, 11.—El juez ha practicado varias actuaciones judiciales a bordo del vapor «Uruguay» donde se encuentran algunos detenidos y se ha autorizado la celebración de un Consejo de guerra para fallar la causa instruida contra el soldado Gonzalo Garrido, por insulto a un superior.

### Dice el señor Barnés

Barcelona, 11.—El exministro señor Barnés ha manifestado que las obras del patronato universitario fueron hechas de buena fé, con el objeto de hacer una institución modelo y que él se solidarizaba con el patronato.

Elogió a Prieto Bances.

Dijo que debe susistir la universidad autónoma.

### Noticias de Huelva

Huelva, 11.—Ha sido conducido a Madrid, Elías Palama acusado de hacer campaña extremista.

Ha sido detenido el maestro de Ayamontes don Manuel Moreno.

En el ayuntamiento de Nerva, se ha descubierto un desfalco de noventa mil pesetas.

Según parece, este desfalco fué hecho por el anterior cabildo.

### Una manifestación

París, 11.—Se ha celebrado una manifestación por los excombatientes. Se registraron pequeños incidentes.

### Un ultimatum

La Habana, 11.—Las tropas han dirigido un ultimatum a los labradores de Guantanamo.

Dicen de Santiago que se teme que se declare la huelga general.

### ¿Negociaciones fracasadas?

Viena, 11.—Se consideran fracasadas las negociaciones austroalemanas.

### Gran temporal

Tokio, 11.—Ha desencadenado un imponentísimo temporal en toda esta costa.

Se ignora la suerte de infinidad de pescadores.

### Sobre la muerte del rey de Yugoslavia

Ginebra, 11.—Dicese que del informe presentado por el Gobierno yugoeslavo sobre la muerte del rey de aquel país, parece desprenderse que el crimen se cometió con la ayuda de alguna potencia extranjera.

La Sociedad de las Naciones trata de vencer el recelo de relaciones existentes entre Yugoslavia y Turquía, temiéndose que se pueda perturbar la paz.

### Elecciones

Lisboa, 11.—El día 19 se celebrarán elecciones para elegir 90 diputados de la Asamblea Nacional.

### Una explosión

Tokio.—En una explosión de gris en una mina han perecido 10 operarios.

### Manifestaciones de Musolini

Roma, 10.—El señor Musolini ha inaugurado las sesiones del Consejo de Corporaciones.

En su discurso dijo que en este siglo no se podía admitir el criterio, de que siempre tiene que existir la pobreza.

## Crónica de madrugada

# Al cerrar

No hay nada que comentar del día que ha finado, si queremos elegir algo que merezca el trabajo de unos instantes. El día ha transcurrido ayer plácido e insustancial. No pasa nada. La monotonía es el ama.

El tiempo, variable, como los políticos de ahora, no supo como quedar Agua a ratos, lenta, pero siempre estorbadora, restó animación a este anochecer que tienen nuestras calles, llenas de bullicio, en cuanto el tiempo queire.

En corrillos y casinos no hay de qué hablar. Si algo se comenta, es de cosas triviales. Hablillas de poca monta, intranscendencia, huera, insustanciales.

Acontecimientos artísticos que resñar, ninguno. Actos políticos, ninguno. Sucesos sensacionales ninguno.

De España preocupó un poco durante el día la cuestión política. Se llegó a hablar de una crisis fulminante. Pero esa «fulminación» no llegó. Había incluso quien se sentía ministro. Minutros de casino, es claro. Pero ministro de Hacienda, ¿eh? Nada, nada; a crisis no llega. Y si llegara, sería del martes en adelante. Antes, no. Los ministros no tienen tiempo de pensar en ello. Porque los domingos hay que dejar el departamento y echar una canita al aire.

En París se ha descubierto otro escándalo financiero. Stavinsky fué, sin duda, una gran cosa para que muchos aprendieran algo que no sabían. Hay tantas cosas parecidas por ahí... Pero Francia es la cuna de esos «affaires».

Pues de esos «cuneros» hay cada tipo por esos mundos de Dios...

El Repórter de Guardia.

Sastrería, Camisería  
y artículos para Ca-  
balleros. —:—:—:—

**CASA ROSA**

CAMOENS, 4

Ventas por Coopera-  
tiva a Sres. funciona-  
rios civiles y militare

**Gran Sastrería Cívico-Militar**

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

**FUNCIONARIOS:** No olviden que hallarán un asom-  
broso surtido en pañería con  
un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**



**UNA BUENA MAQUINA**

En otro lugar de éste periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal o reembolso.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa mencionada EL FARO DE CEUTA.

**Partido Republicano Radical AGRUPACION DE CEUTA CONVOCATORIA.**

Por la presente se comunica a los señores afiliados, que el domingo 18 se celebrará Asamblea General ordinaria a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y a las 11'30 en segunda, continuándola como extraordinaria a su terminación.

La orden del día, estará expuesta en la tablilla de anuncios del círculo.

Ceuta 10 de Noviembre 1934.

(18) EL COMITÉ.

**Esquelas mortuorias**  
Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

Publicamos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Veanla en la página 11

**NO OLVIDE USTED QUE SON**

**4**

los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Bailly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

**¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!**

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

**Lea V. "El Faro de Ceuta"**

**¡NOVEDAD!**

**¡La Zurcidora Mecánica!**

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

**La Zurcidora Mecánica**

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1930

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal o contra reembolso.

PATENT MAGIC WEAVER  
Aribau, 226.-BARCELONA



“Yo empleo siempre el Jabón Lux de Tocador, porque mantiene el cutis deliciosamente suave.”

*Pauline Bennett*  
P.D.C. Estrella

Un cutis suave y radiante es el, según reconocen las más hermosas del mundo. Y para conservar su piel tan suave y tan tersa, todas emplean un producto sencillo y único—Jabón Lux de Tocador. Empléelo Vd. para el cuidado de su cutis.

**JABÓN LUX de TOCADOR**



X-LTS 150-50 S LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, INGLATERRA

**Ferrocarril de Ceuta a Tetuán**

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

BILLETES TETUAN A				BILLETES CEUTA A			
	Ordinarios	Ida y vuelta	Militares		Ordinarios	Ida y vuelta	Militares
	Pts.	Pts.	Pts.		Pts.	Pts.	Pts.
Malallen...	1.º 0'45	0'60	0'40	Miramar...	1.º 0'15	"	0'15
	3.º 0'30	0'40	0'25		3.º 0'10	"	0'10
Rincón...	1.º 0'85	1'15	0'80	Castillejos...	1.º 0'40	0'50	0'30
	3.º 0'60	0'80	0'50		3.º 0'25	0'35	0'20
Negro...	1.º 1'50	0'80	1'45	Riffien...	1.º 0'50	0'65	0'45
	3.º 1'00	0'80	0'85		3.º 0'35	0'45	0'25
Riffien...	1.º 1'70	2'35	1'55	Negro...	1.º 0'70	"	0'40
	3.º 1'15	1'55	1'00		3.º 0'50	"	0'40
Castillejos...	1.º 1'80	2'50	1'55	Rincón...	1.º 1'35	1'85	1'20
	3.º 1'25	1'65	1'05		3.º 0'80	1'20	0'75
Miramar...	1.º 2'05	1'65	1'30	Malallen...	1.º 1'75	"	1'00
	3.º 1'45	1'65	1'20		3.º 1'20	"	1'00
Ceuta...	1.º 2'20	2'00	2'00	Tetuán...	1.º 2'20	2'00	2'00
	3.º 1'50	2'00	1'25		3.º 1'50	2'00	1'20
Muelle República...	1.º 2'40	2'00	2'15				

Encargue sus trabajos en la imprenta "Rosaura" Especialidad en libros, revistas y periódicos

**Casa Marañés**

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA



# SALON APOLO

Empresa Sala

HOY DOMINGO

Una sensacional producción española la CIFESA «La antocha de los éxitos», presenta la adaptación cinematográfica de la popular novela de don Armando Palacio Valdés, titulada:

## La Hermana San Sulpicio

No se trata de una película mas hecha en España, es la única producción hispana que llevará allen de las fronteras los valores del cine español. Son intérpretes de esta gran película: Imperio Argentina, Miguel Ligeró, Anita Ardanz, Salvador Soler Mary, María Anaya, Luis Martínez de Tovar y María Paz Molinero.

Otro gran éxito de Apolo,

Butaca, 2,00. - General, 0,40

**DROGUERIA**

---

**ROMERO**

---

EXTENSO SURTIDO

Lib. rtad, 7      Teléfono 41

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

Leche condensada

**LAS CUATRO VACAS**

Garantizada con toda su crema

Bote 0'80 pesetas

Depositarlo Casa Marcelino

Soberanía Nacional, 31 - Teléfono 349

**CABARET**

**Cantante**

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

::: ATRACCIONES :::

## ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLIÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquigrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 9 a 11 y de 15 a 20. Plaza Ruiz

## Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

### LISTA 21

Suma anterior. . . . . 41.140,65

Don Miguel Guil Valverde, del comercio.....	50'00
Don Adolfo Campos.....	2'50
Don Antonio Jiménez Mora, Comandante de Infantería.....	25'00
Don Isaac J. Bendahan.....	10'00
Doña H. L.....	2'00
Don Juan González Alvarez, capitán médico.....	25'00
Don Adolfo García Calvet.....	25'00
Música de La Legión.....	95'00

### LISTA 22

Centro de Hijos de Ceuta.....	100'00
Don Manuel Maeso Gómez.....	100'00
Don Ignacio Ayuso.....	25'00
Don Enrique Sánchez Aranda.....	25'00
Sociedad de patronos barberos-peluqueros.....	25'00
Don Antonio Domínguez Villamanta.....	5'00
Don Román Bello Larumbe, Teniente Coronel de Infantería....	25'00
Sociedad Anónima Abastecimiento de Aguas.....	5.000'00
Don José Mollá, ingeniero.....	25'00
Don Ricardo Canet, del comercio.....	25'00
Sr. Jefe, oficiales, suboficiales, personal subalterno y tropa del Grupo de Tropas Sanidad Militar.....	381'25
Tropa del Grupo de Sanidad Militar destacada en Larache y Xauen.....	14'75
Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Ceuta.....	200'00
Centro Cultural de Subalternos de Hacienda y Gobernación..	50'00
Don José Fernández Sánchez, abogado.....	50'00
Don Jacob Boza.....	2'00
Doña Carmen de Blas de Boza.....	7'50
Doña Dolores Boza.....	5'00
Srta. Isabel Boza.....	2'50
Don Jacinto Boza.....	3'00
Don Fernando Boza.....	2'50
Srta. Teresa Boza.....	2'00
Srta. Concha Boza.....	1'50
Don José Boza.....	1'00
Doña María Pilar Socasau Sancho.....	5'00
Don Francisco Núñez Girón, empleado de Telégrafos.....	6'70
Don Ricardo González Martín.....	10'00
Sres Molina, La Instaladora.....	100'00
Don Juan Llanzón, conserje de la Pescadería.....	11'10
Don Fernando Becerra, conserje del Mercado.....	11'10
Don Baldomero Amador, auxiliar de Abastos.....	10'00
Don Jerónimo Almenara, cobrador municipal.....	6'75
Don Manuel Márquez, obrero municipal.....	6'75
Don Pedro Amador Ventura, des nfector titulado.....	8'30
Don Juan Molina, celador de higiene.....	7'00
Don Salvador Blanco, id. id.....	7'00
Don Juan M. Jiménez, id. id.....	7'00
Don Guegorio Querol, id. id.....	7'00
Don Antonio González, guarda de fuentes.....	5'25

Suma y sigue. . . . . 47.685'10

Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

**Funeraria CURADO**

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

**Antigua Casa Bassadone**

**Sombreros,**

**Trajes,**

**Guantes,**

**Pieles,**

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

**Fernando García Montoto**

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8

TETUAN

## Otras notas del Extranjero

### El sistema corporativo en Italia

Roma, 10.—Hoy, con grande solemnidad, tomarán posesión de sus cargos los consejeros de las 22 Corporaciones, que vienen a completar la estructura del organismo corporativo italiano.

### Reducción para los novios en los ferrocarriles

Roma, 10.—Más de sesenta mil parejas de recién casados se han beneficiado, hasta ahora, de la reducción especial del 80 por ciento concedido, en los ferrocarriles italianos, para los viajes de novios a Roma. De estos; dos mil trescientos son extranjeros.

### Visita del rey de Italia a Somalia

Mogadisco, 10.—Después de haber tomado parte en una cacería, el rey de Italia recibió el homenaje de las cabilas Oddur, que le hicieron donación de mil cabezas de ganado mayor, según la tradición.

El rey ha regalado este ganado a las cabilas pobres de la región.

### La llegada del equipo italiano a Londres

Londres, 10.—Los futbolistas italianos que jugarán el miércoles contra el equipo inglés, fueron acogidos anoche con entusiastas demostraciones por una multitud inmensa de connacionales.

### La crisis de Gobierno en Egipto

El Cairo, 10.—Resulta sumamente difícil la solución de la crisis de Gobierno, siendo el rey Fuad contrario a la modificación de la Constitución, que ha propuesto Messin Pachá.

### El nuevo Gobierno francés

París, 10.—El ministerio Flandin ha deliberado acerca de la creación de un comité encargado de estudiar las medidas a fin de asegurar el trabajo de los obreros nacionales, y resolver la crisis económica. También decidió limitar el derecho de iniciativa parlamentaria en orden a proponer nuevas consignaciones en el presupuesto del Estado y presentarse el martes, día 13, a la Cámara de los diputados.

### Resultado de las elecciones en los Estados Unidos

New York, 10.—Con la victoria conseguida en las elecciones, los demócratas tendrán 37 gobernadores contra 7 de los republicanos, cuyo partido se considera, por consiguiente, completamente destruido.

### Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.



# "El Faro de Ceuta" en la Zona

## DE LARACHE

### Indispuesto

Se encuentra en cama por hallarse algo indispuesto de salud. nuestro estimado amigo el encargado de los talleres del Parque de Artillería, don Máximo Aller.

Le deseamos un total restablecimiento.

### Agredido

En el Dispensario Municipal tuvo que ser asistido en el día de ayer José Agudo Sánchez, natural de Sanlúcar de Barrameda, de cuarenta y seis años, que vive en las cercanías de la Radio, al que se le curaron una herida contusa en el arco superciliar, una erosión en el pómulo izquierdo y fuerte contusión en el espacio cuarto y quinto intercostal izquierdo.

Todas estas lesiones se las produjeron riñendo.

Su estado se calificó por el practicante de guardia de pronóstico leve, salvo complicaciones.

### Decomiso de leche

Por la Guardia urbana le fueron ayer decomisados veinticinco litros de leche al vendedor indígena Hamad Mesuaid, que se dedicaba a su venta, adulterándola.

Elogiamos el celo de las autoridades que velan por la salud pública vigilando a estos desaprensivos individuos que se dedican, con grave perjuicio para la salud de sus compradores, a tan lucroso «comercio».

Además de haberse decomisado el género se le multará con doscientas cincuenta pesetas, si no es reincidente en este caso.

### A Mexerah

Marchó con dirección a Mexerah el teniente de la Mehal-la don Melchor Quiles, con el fin de incorporarse a su destino.

### En el Dispensario Municipal

En el día de ayer fueron prestados en este benéfico establecimiento, los siguientes servicios:

Curaciones, 51; inyectables, 45; consultas, 72.

### A Tánger

Para atender a sus negocios salieron para la ciudad internacional, los industriales de esta localidad, don Amram Gabay y don Rafael A. Amselem,

### Para Alcazar

Con dirección a la vecina plaza alcazareña salieron ayer, nuestro buen amigo, don Julián Torralba a quien acompaña su distinguida familia.

Corresponsal.

## DE XAUEN

### Varios

Ha llegado a esta localidad para tomar posesión de su destino de delineante, afecto a la Regional de

Intervenciones, don Antonio Caro. Sea bienvenido.

— Procedente del Telata de Beni Ahamed y en comisión del secretario, llegó a esta plaza el Auxiliar afecto al Servicio de Intervenciones don Ramón Gómez Cortés.

— Debido a una pequeña afección gripal, guarda cama desde hace algunos días, la auxiliar administrativo doña Victoria López Prados.

Mucho celebraremos tenga una pronta y total mejoría.

### Servicios oficiales

En el Dispensario de esta localidad se prestaron en el día de la fecha 32 asistencias médicas.

El pasado viernes se celebró en esta plaza el zoco denominado el Yumaa, el que debido al buen tiempo se vió muy concurrido por indígenas de Beni Zeyel, Ajmás, Alto y Bajo, efectuándose gran número de transacciones.

En los consultorios médicos de la Región se prestaron 191 asistencias.

En el Consultorio Veterinario de Ual-Lau se prestó una asistencia, en el Telata de Beni Ahamed 2, en el de Puerto Capaz 3 y en el de Beni Jaled uno.

Xauen, 9-11-34.

## DE TETUAN

### Ecós de sociedad

Mejora de su dolencia el contador de la Junta Municipal, don Heliodoro Jiménez.

— Hemos tenido el gusto de saludar en esta al teniente coronel Peña, ayudante del general jefe superior y estimado amigo nuestro.

— Después de permanecer breves horas en Tetuán, regresó a Ceuta el teniente coronel, jefe de Regulares, don Juan Pérez Caballero.

— Llegó de la Península el Director de la importante industria «Zeiss Ykon», señor Adonlf Yürgens, quien pasará en Tetuán unos días entregado a asuntos de su negocio. Sea bienvenido.

— Procedentes de Suiza, han llegado a esta capital en viaje de novios, el comerciante Otto Buel y su bellísima esposa.

— Ha llegado de España el teniente coronel retirado del Ejército inglés señor Hervert Marchal, acompaña lo de su distinguida señora, el cual se propone pasar una corta temporada en esta zona, en viaje de turismo.

### Cosas nuestras

Hoy a las once de la mañana continuará en el salón del Monumental Cinema la reunión suspendida el pasado domingo de las sociedades Asociación de la Prensa y Agrupación Profesional de periodistas, para tratar de la fusión de ambas y elección de la nueva Junta directiva.

Suponemos—y así lo deseamos—que de esta junta saldrá la nueva Asociación de periodistas que labore por los intereses de la corporación.

### Enfermo

Guarda cama, a consecuencia de una afección gripal nuestro querido amigo, el notable musulmán S Ahmed Ben Bacair Escuri, administrador de la casa Jalifiana. Le deseamos un pronto restablecimiento.

### Funerales

Ayer se celebraron, en la iglesia de Ntra. Sra. de las Victorias, solemnes funerales en sufragio del alma del respetable señor don Fernando García Abad, hallándose con tal motivo el templo repleto de fieles que reiteraron a los familiares del finado, señores García Montoto, su pesar por el dolor que les embarga.

Nosotros, al hacerlo desde estas líneas, lo extendemos a la virtuosa viuda del extinto, doña María de la Paz Montoto, deseándole resignación para sobrellevar esta desgracia que le aflige.

### Hoy en el Nacional

Por la tarde tendrá lugar en los salones del citado gran hotel un té danzant que, dada la perfecta organización y el «chic» que caracteriza al mismo, se ha de ver muy animado por la buena sociedad tetuaní, al igual que los años anteriores. Este baile americano será amenizado por una magnífica orquesta y todos los domingos se celebrará igualmente sin interrupción.

### FUTBOL

#### ¿Habrá partido?

El tiempo parece ser que nos tiene condenados a demorar el formidable encuentro Ceuta-Atlético; sigue lloviendo torrencialmente sin esperanzas, quizá, de una mejoría que permita, por fin, la celebración de este partido que tanto llama la atención de la afición futbolística. No obstante, no perdemos las esperanzas y quien sabe si los elementos naturales se compadecen de nuestra ansiedad y nos dejan unas horas de tiempo regular... Ya veremos; que cosas más difíciles se han visto. Y sobre todo si de fútbol se trata; entonces hay que pensar en todo, pues con recordar la pasada etapa de la última temporada se lo explica uno todo: La seguridad se convierte en humedad y el agua en polvo. Por lo tanto no debemos desanimar y esperar paciente a que esta tarde el astro republicano nos salude como diciendo: ¡ánimos bravos atléticos, salud ceutíes, que aquí estoy yo!...

En este caso el que no faltará tampoco será este humilde cronista, que de ningún modo se pierde la ocasión de obtener una buena reseña; y de admirar el mejor partido de la temporalidad...

## Sucesos

Ayer fueron asistidos en el Dispensario los lesionados siguientes: Arabú Ben Al-lal, de 32 años, que presentaba una herida contusa y alcoholismo agudo. Casual.

— Salvador Fernández Pérez, de 26 años, cabo de Regulares, de una erosión en el rostro, que le produjeron tres indúgenas conocidos. Pronóstico leve.

— Rosa Luclul, de 12 años, fué asistida asimismo, de quemaduras en la mano derecha, leves, producidas casualmente en su domicilio. Sin más novedad.

## Recepción en el Consulado de Italia en Tetuán

Hoy, con motivo de celebrarse el cumpleaños de S. M. el Rey de Italia, el Cónsul de dicha Nación en Tetuán, tendrá el gusto de recibir en el Consulado de Italia, de 11,30 a 12,30, a las Autoridades, Cuerpo Consular, a la Colonia italiana y a los amigos de Italia.

## DE TANGER

### Ante la supuesta epidemia de peste bubónica

Desde un principio se ha supuesto la existencia de una epidemia de peste bubónica. En realidad, no es así, ya que aunque son tres los focos distintos de peste bubónica, en cambio solo han sido siete los casos, de los cuales han existido dos defunciones, no muy claro de que sean a causa de la peste bubónica. Este es el real estado de la enfermedad en cuestión. Las radios de Tououse y Niza han emitido que la gravedad de la peste bubónica en Tánger ha sido tal, que se han dado varios casos de defunciones por la misma.

El parte oficial del pasado día 9, facilitado por la Administración de la Zona, dice así: No se ha registrado ningún nuevo caso de peste desde el día 7 del actual. Uno de los hospitalizados en el Lazareto, ha fallecido esta mañana. El estado de los otros, es satisfactorio.

### La lluvia

Ha comenzado a llover. Esta lluvia ha sido acogida con agrado, en momentos como estos en los que constituye uno de los factores más importantes para la limpieza de las calles estrechas de la población, falas de aseo.

Sin embargo, la temperatura sigue siendo buena.

### Notas varias

En compañía de su familia, marchó para Casablanca, don José Hassan Cohen.

— En compañía de su familia regresó de Tetuán, don Rafael Merry del Val García, ingeniero director de la fábrica de la luz.

— Salió para Gibraltar, el coronel Sr. Ellis, vicepresidente de la Delegación inglesa en la Asamblea Legislativa.



**No hay epidemia de peste**

Aun cuando en casos de enfermedades como la peste bubónica, no es lo más indicado el ocultar el que existe, tampoco sería razonable exagerar más de lo debido.

En efecto se han dado primero tres casos de dicha enfermedad. Después se han producido dos más y por último otros nuevos, en número de siete, han dado margen a todas las preocupaciones. Con el fin de no alarmar a nadie a continuación publicamos el parte oficial que el día ocho ha facilitado a la prensa, la Administración Internacional de la Zona. Este dice así.

«No se ha registrado ningún nuevo caso de peste durante las últimas 24 horas. Uno de los atacados hospitalizados en el Lazareto de El Gandori ha fallecido anoche por insuficiencia cardiaca, enfermedad que venía padeciendo desde hace mucho tiempo.

En el Dispensario Municipal se vacuna gratuitamente contra la peste a todas las horas hábiles del día.»

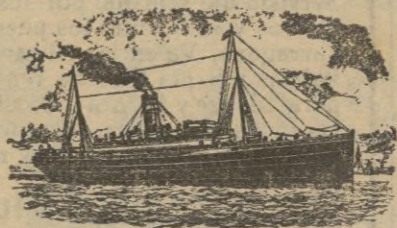
**Notas varias**

Ha salido para Ceuta el abogado don Joaquín Amador García.

También salió para Ceuta el comandante del Tercio don José Viera Trapaga.

Marchó para España nuestro distinguido amigo don Luis Delgado Gutiérrez.

**Línea Pinillos**



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

**FLETES MUY REDUCIDOS**

Para más detalles informarán:

**Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta**

Con el fin de pasar unos días en España salió en el correo de Algeciras don Claudio Coello, funcionario de la Legación de España y buen amigo nuestro.

Ha salido para España, en donde permanecerá unos días, nuestro buen amigo don Rafael Lapiz, Secretario del Tribunal Mixto.

Para Tetuán salió el funcionario don Fernando Gomez Aparicio.

En compañía de su señora salió para España don Manuel Dahl.

**Nombramiento**

Nuestro colega «L'Echo de Tánger» anuncia grandes transformaciones. En su cambio de dirección ha sido elegido, nuestro simpático colega señor Pelissa Jaime.

Deseamos a «L'Echo de Tánger» muchos triunfos y nos congratulamos que el nombramiento de director haya recaído en persona de las

calidades de confraternidad del señor Pelissa.

**Las suciedades de las calles**

De toda la vida se ha dicho que más vale evitar que tener que corregir y en este caso se encuentran las anomalías que ocurren en las calles de Tánger. Son convertidas en urinarios públicos, y esto se trata de corregir bañando al día siguiente toda la calle con zotal. No

**LE** ofrece la garantía más absoluta en todos sus encargos la joyería **La Esmeralda Soberanía Nacional, 6**

está mal la medida pero sería mejor imponer multas a tiempo para evitar que las calles presentaran ese bochornoso espectáculo que tanto desdice de una ciudad y que tanto perjudica, más aun ahora en tiempo de epidemia.

**Quejas del vecindario**

Recibimos quejas del vecindario de distintas calles de que estas se encuentran en mal estado y de que existen ratas. En la calle de los Cristianos se nos denuncia que las hay. Igualmente por la Cuesta de la Playa por donde está una entrada del Mercado. Lo ponemos en conocimiento de las autoridades por si creen del caso proceder a su enmienda.

*Corresponsal.*

**Campo del Africa S. C.**  
(Stadium Municipal)

El domingo 11 de Noviembre de 1934  
A las 3 de la tarde

Emocionante partido de futbol correspondiente al  
**Campeonato de Marruecos**  
entre los equipos

**ESPAÑOL F. C.**  
de Tetuán, y  
**AFRICA S. C.**

---

**PRECIOS**

Preferencia . . . . . 3'00  
General . . . . . 2'00  
Especial militar . . . . . 1'00  
» niños . . . . . 0'50

NOTA.—Los señores socios presentarán el recibo correspondiente al mes de la fecha.

**CERVANTES**

Empresa Delgado

HOY DOMINGO De 3 a 1  
CIFESA

presenta al gran cantante español  
**PEPE ROMEU**  
en la producción editada totalmente en España

**EL CANTO DEL RUISEÑOR**

(La vida del gran cantante JULIAN GAYARRE)

Con María Espinalt, Charito Leonis, Hilda Moreno, Antonio Palacios, Valeriano París, Carlos Baena ¡Gran superproducción musical realmente española! En este film, el público podrá admirar las bellezas incomparables del valle del Roncal, gloria de nuestra España gigantesca.—Entretenida, pintoresca, romántica y altamente moral.

No deje de ver el ESTRENO de esta película, que es la mejor editada en España.

Butaca, 1'50 General, 0,30

**JOAQUIN RUIZ**

oo Aparejador oo

Obras por Contrata y Administración  
**Soberanía Nacional, 101-3º**  
CEUTA

Lea V "El Faro de Ceuta"

**Señoras... CABALLEROS**

No comprar vuestros

**ABRIGOS**  
sin antes visitar la  
**SASTRERIA**

**ABUELO**  
A medida desde  
**90 pesetas**

**LA CANARIENSE**

**Fumadores de Tabaco Habano**

Los cigarrillos para los paladares más exigentes, fiestas, obsequio, etc.

**Marcas de renombre universal**

Gener Grand Luxe . . . . .	Pesetas	1,75	cajetilla
Generes de Gener . . . . .	»	1,50	»
Competidora . . . . .	»	1,35	»
Partagás . . . . .	»	1,30	»
Gener extra fuertes. . . . .	»	1,30	»
Exquisitos La Capitana . . . . .	»	1,00	»



**Garantía de origen**

**Pida estas labores a su estanquero**



# DEPORTES

(Servicio especial de la agencia Noty-Sport)

## Ante los juegos olímpicos de Berlín

Berlín, 10.—Se han señalado ya los precios que han de regir en las diversas localidades del Stadium que será teatro de la XI Olimpiada. Los precios oscilan por sesión de diez a dos marcos. Se despacharán entradas permanentes para cada una de las manifestaciones deportivas de estos juegos, y además habrá una llamada Pase Olímpico, con el que se podrá presenciar todos los actos que se celebren en el stadio Olímpico.

En Garmisch-Partnkirchen, lugar donde se celebrarán los juegos de invierno, los preparativos con vistas a la Olimpiada están en pleno desenvolvimiento. Se ha acometido la empresa de garantizar aun en el caso de que el tiempo no fuera lo suficientemente frío al celebrarse lo frío, un estado perfecto de las postas de hielo y nieve. Tan adelantados están ya los trabajos, que en enero y febrero de 1935 se celebran en Garmisch-Partenkirchen los campeonatos deportivos invernales de Alemania.

La pista de bobs del lago Riasserse se inauguró el año 1933-34 con motivo de los campeonatos mundiales para bobs de 4 plazas. El stadio olímpico de patinaje empezó a ser construido en el verano último. En torno a una plataforma helada de 30 x 60 metros, serán construidas las tribunas de madera con arreglo a los planos del arquitecto Hanns Ostler.

Para las carreras de velocidad se dispondrá de una magnífica pista de 400 metros de longitud en la parte más ancha del lago Riasserse.

El centro de las pruebas de skis será el stadio de Gudiber.

El gran trampolín olímpico, allí construido, fué inaugurado el invierno último con participación de los mejores saltadores alemanes y noruegos.

A propuesta del Comité organizador, la Federación Internacional de Skis ha decidido que las pruebas de saltos individuales y la de saltos combinados con carreras,

sean disputados en trampolines distintos. El Gran Trampolín Olímpico quedará reservado para los saltos individuales, y el pequeño trampolín construido según el modelo de Holmenkoll, se destinará a las pruebas combinadas.

La salida y la meta de las carreras de 18 kms., de los 50 kms fondo, el cuádruple relevo de 10 kilómetros y la carrera de patrullas militares, quedarán asimismo instaladas en el stadio olímpico. Las tribunas dispuestas en arco de círculo al pie de los dos trampolines, tendrán capacidad para unos 10.000 espectadores.

La ceremonia de apertura tendrá lugar, seguramente, el Stadio de Skis, mientras que la de clausura, existe el proyecto que sea en el Stadio de Patinaje.

Por mediación de su Presidente, don Eduardo Dibos, y de su Secretario don Oscar Torres, ha comunicado el Comité Olímpico del Perú al Comité organizador de la XI Olimpiada, el envío de un equipo peruano a los Juegos Olímpicos de Alemania. Por primera vez, en 1936 se incorporará el Perú a la comunidad olímpica internacional.

La Comisión Ejecutiva del Comité Organizador Olímpico, acordó en su sesión de 19 de octubre, incluir en su programa de los juegos olímpicos de Berlín dos nuevos campeonatos: polo y basket-ball.

El Polo figuró en el programa de la Olimpiada de París, pero no en el de Amsterdam y Los Angeles.

Checoslovaquia ha ofrecido su colaboración al Comité Olímpico Alemán para la carrera de Antorchas Olímpicas. En Checoslovaquia hay una gran experiencia de estas pruebas, ya que en repetidas ocasiones se han disputado carreras de relevos desde la frontera a Praga.

## Otras noticias

El vencedor del «Tour de France» desea descansar

París, 10.—El célebre ganador de la Vuelta a Francia, Antonin Mag-

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama**

**Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103**

ne, ha declarado que está deseoso de terminar la temporada, pues se encuentra un poco cansado de su intensa labor.

Solo correrá ahora tres veces: el 18 de Noviembre en Bruselas, el 24 en Amberes y el 25 en París. Después se dirigirá a Arcachon donde piensa descansar hasta que den comienzo los Seis Días de París.

## El calendario internacional de los rumanos

Bucarest, 10.—El equipo nacional rumano de rugby jugará tres partidos internacionales este año. El primero en Milán, el 26 de Diciembre contra Italia, el segundo el 6 de Enero contra la Selección de Borgoña y el tercero contra el conjunto representativo de Lyon.

## Un torneo internacional para profesionales

París, 8.—La Asociación francesa profesional de tennis ha organizado un torneo de tennis para profesionales, que tendrá lugar en los días 23 al 30 de noviembre. Los encuentros se disputarán en reuniones nocturnas, en una pista especial construida en el parque de Versalles.

Se han inscrito los americanos Tilden y Vinez, el inglés Barney, el irlandés Burke, el francés Plaa, el alemán Nusleim y se espera la del checoslovaco Koceluh.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

**JAZMINES NEGROS**



## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan facilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALECIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza des, Torrio. 2.—Ceuta.

## LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Lea V. «El Faro de Ceuta»

# Majestic - Hotel

CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.

Director: **Rafael González**

Pensión completa desde . . . . . 14 pesetas.

Habitaciones . . . . . 6 »

Almuerzos . . . . . 6 »

Comidas . . . . . 7 pesetas

Abonos de almuerzo y comida . . . . . 9 »

Pensión completa para viajante . . . . . 13 »

**Fermín Galán, 2.**

**Teléfonos, 192 y 513**





# ¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica Constantino López?

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival. Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más excelentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

## ALFON Y C<sup>ia</sup> S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS  
:: DE BUQUES ::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344  
CEUTA

## ¡Fumadores!

EL UNICO PAPEL QUE DEBIS FUMAR ES EL



DE VENIA EN TODOS LOS ESTANCOS

## Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

### TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta ... ..	Sal.			16'50
	Lig.			16'54
Ceuta - Puerto. ... ..	Sal.	8'25	12'00	16'55
	Lig.	8'32	12'07	17'00
Miramar ... ..	Sal.	8'33	12'08	17'01
	Lig.	8'43	12'18	17'10
Castillejos... ..	Sal.	8'44	12'19	17'11
	Lig.	8'49	12'24	17'15
Dar-Riffien. ... ..	Sal.	8'51	12'25	17'16
	Lig.	9'01	12'34	17'24
Negro. ... ..	Sal.	9'03	12'35	17'25
	Lig.	9'23	12'54	17'43
Rincón... ..	Sal.	9'24	12'55	17'44
	Lig.	9'43	13'14	18'02
Malallen. ... ..	Sal.	9'44	13'15	18'03
	Lig.	10'01	13'32	18'20

### TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán... ..	Sal.	8'10	12'20	17'45
	Lig.	8'24	12'34	18'00
Malallen. ... ..	Sal.	8'25	12'35	18'02
	Lig.	8'43	12'53	18'22
Rincón... ..	Sal.	8'44	12'54	18'23
	Lig.	9'03	13'14	18'42
Negro. ... ..	Sal.	9'04	13'15	18'43
	Lig.	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien. ... ..	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Lig.	9'18	13'31	18'58
Castillejos... ..	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Lig.	9'27	13'42	19'09
Miramar ... ..	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Lig.	9'32	13'49	19'15
Ceuta ... ..	Sal.	9'33		
	Lig.	9'37		
Ceuta - Puerto. ... ..	Lig.			

### CRUCES

El tren C. 1 en Negro con el M. 23.  
El tren C. 2 en Malallen con el M. 13  
El tren M. 31 en Rincón con el M. 84

## AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Consignatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

## ¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

## Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2



## NOTICIAS

### Viajeros

Con rumbo a la Península embarcó esta mañana en el correo el jefe de las fuerzas militares de Marruecos, Excmo. señor don Agustín Gómez Morato.

—Acompañado de su esposa e hija llegó, procedente de Málaga, para pasar temporada, el teniente de Infantería don Emilio Delgado.

—Procedente de Sevilla, llegó, en el vapor correo de ayer tarde, don Juan Angel Román.

—En el correo de ayer mañana, marchó para la capital de la República, el coronel de Estado Mayor don Rafael Rodríguez y Ramírez.

—Para la Península marchó ayer don Luis Utor.

—También marcharon en el mismo barco don Antonio Pelaez y don Salvador Baeza.

## Movimiento marítimo

### ENTRADA

Vapor correo «Ciudad de Alicante», de Algeciras, con pasaje y carga general.

Transporte militar «España 5», de Villa Alhucemas; con carga general.

Vapor español «Sac 4», de Alicante; a carbonear.

Vapor español «Sac 8», de Tarragona; a tomar a carbón.

Vapor español «Celta», de Casablanca; con carga general.

Vapor español «Carmen», con carga general.

Vapor español «Vicente la Ronda», de Villa Alhucemas; con carga general.

Vapor español «Ramón Alonso R.», de Barcelona; a tomar carbón.

Vapor español «Genoveva Fieno», de Santa Pola; a tomar carbón.

Vapor español correo «Ciudad de Algeciras», de Algeciras.

### SALIDA

Correo «Ciudad de Alicante», para Algeciras, con correo y pasaje.

Vapor español «Sac 4», para Casablanca, en lastre.

Vapor marroquí «Arango», con envases; para Villa Alhucemas.

Vapor español «Sac 8», para Huelva; en lastre.

Vapor español «Carmen», para Málaga; con envases.

Vapor español «Genoveva Fieno», para Villagarcía; con carbón.

Vapor español «Ramón Alonso R.», para Casablanca; con carbón.

Vapor español correo «Ciudad de Algeciras», para Algeciras; con pasaje y carga general.

### ESTADO DEL TIEMPO

Viento: Noroeste fresco.

Mar: Marejadilla.

Cielo: Chubascoso.

Horizonte: Nuboso.

Barómetro: 775.

Termómetro: 19.

## Jefatura de Policía

Por la Guardia municipal fueron detenidos y trasladados a la Jefatura de Policía José Obispo Requena y otro que dijo apellidarse Borrego.

El motivo de la detención fué que ambos produjeron un escándalo mayúsculo en la puerta del Instituto.

Pasaron al Juzgado municipal.

## Clínica de Urgencia

En el día de ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Al caer, se produjo erosiones y contusiones en el dorso del pie derecho, Diego Ocaña, natural de Ceuta y de 32 años. Fué calificado de leve.

—Cuando pelaba una manzana, se le escapó el cuchillo al vecino de Melilla José Rodríguez, produciéndose una herida cortante en el dedo índice de la mano izquierda, de pronóstico leve.

—Fué asistido de un cólico nefrítico de carácter leve, la anciana de sesenta años, natural de Ceuta, María Muñoz.

—Cuando jugaba con otros niños, tuvo la desgracia de caerse y causarse una herida contusa de tres centímetros en la región frontal, el niño de tres años, natural de Ceuta, Ramón González. Leve.

—Cuando transitaba por la calle de Pablo Iglesias fué atacado y mordido por un perro el vecino de treinta y cuatro años de edad, Angel Delgado, produciéndose una herida en el dedo pulgar de la mano derecha, de pronóstico reservado.

—Al recibir una pedrada que le fué arrojada por mano airada, resultó con conjuntivitis traumática, el llamado Emilio Torres, natural de Ceuta y de treinta y ocho años de edad.

## POR LOS CINES

### «La Hermana San Sulpicio» en Apolo

Ya nos hemos solazado con la proyección del film, tomado de la popular novela de don Armando Palacio Valdés, «La hermana San Sulpicio», y que el público ceutí esperaba con gran interés, después del rotundo éxito en el Rialto, de Madrid. Se recordaba con agrado aquella primera filmación muda por la misma protagonista y el mismo director.

Y en verdad, en esta «Hermana San Sulpicio» la acción del film mudo ha quedado completamente anulada; todo es diferente, todo en ella es más dinamismo, más técnica y más práctica del director. No ha hecho falta a Florián Rey recordar nada de aquella buena intención del cine hispano.

La simpática y bella Imperio Argentina, es toda la película y se consagra en ella como la sin par artista en varias facetas de su arte, imposible de encontrar quien la supere. Lo mismo nos canta un fandanguillo acompañada a la guitarra, que nos deleita con un baile al son de las castañuelas. Es la simpatía y la gracia andaluza personificada en el genial personaje creada por don Armando Palacio Valdés. El tomavistas ha hecho, además, con su rostro, un alarde de buen gusto y belleza en aquellos primeros planos en el hotel del balneario.

Anita Adamuz, nuestra gran actriz, interpreta un papel, en el que demuestra su valer para estos menesteres. Miguel Ligeró, a quien le han encomendado una labor demasiado corta, porque su actuación la ve siempre con agrado el público, logra causar la hilaridad de los espectadores. So'el Mari, el notable galán, en el personaje de Ceferino Sanjurjo, saca todo el parti-

## LOS QUE SE FUGAN



—Corred que no cojemos el tren.

—Lo que sería igual que si nos cojera él a nosotros



En un diario de provincias y en el lugar de «Sucesos» he leído un titilúto, que me llena de sorpresa, dijo de sorpresas, pues dice sin ningún comentario, con grandes letras «Ladrones en el Ayuntamiento»

Mas, ¿como puede ser eso? ¿No es obra de un maleficio? ¿En el año treinta y cuatro hay así algún Municipio? No lo creo, no lo creo. A mi modo de juzgar eso fué que algún ratero se entró por un ventanal. Más si mi memoria es fiel yo recuerdo firmemente que ya en los ayuntamientos quedan pocas de esas gentes.

SIXTO SEXTO.

do posible, porque hay que tener en cuenta las características del mismo. Y Luis Martínez Tovar, Emilio Portes, María Paz Molinero, y otros, realizan con su ameritada labor la admirable interpretación de «La hermana San Sulpicio», y no o vemos a la Cifesa, la marca española, que con su aval económico, ha logrado presentar una buena prueba de lo que puede ser el cine español.

Se estrenó ayer en Apolo y se seguirá proyectando hasta que el público se canse, a juzgar por el entusiasmo en todas las secciones de anoche.

### «El canto del ruiseñor» en Cervantes

Otra producción española, que se estrenó ayer en Cervantes, también editado por la Cifesa, la popular marca valenciana.

El film está inspirado en algunos trozos de la vida del glorioso artista español Julián Gayarre, desde su iniciación en las labores del campo hasta su consagración como cantante.

Todo el film es un alarde en paisajes maravillosos de Navarra, en los que el tomavistas se acredita de exquisito gusto. Es si duda la película que ofrece más belleza de la céntrica inagotable del suelo español. Y es lástima que nuestros directores no enfoquen, en este sentido, parte de la producción nacional.

Pepe Romeu, el afamado tenor, se nos muestra en toda la gama de su múltiple arte como cantante y como actor, y con él María Espinalt, la famosa tiple, Charito Leonís, ya una realidad en el séptimo arte; Hilda Moreno, Nicolás Navarro, Carlos Baena y otros cuantos actores.

«El canto del ruiseñor» es un film musical de gran mérito, estrenado ayer en Cervantes con la mayor complacencia por parte del numeroso público que asistió.

BOUSO.